



PERÚ

Ministerio
de Comercio Exterior
y Turismo

February 4, 2016

Honourable Mr. Todd McClay
Trade Minister
Ministry of Foreign Affairs and Trade
New Zealand
Depositary of the Trans-Pacific Partnership Agreement

Dear Minister,

In connection with the signing on February 4, 2016 of the Trans-Pacific Partnership Agreement (the “TPP Agreement”), I have the honour to hereby notify that pursuant to Article 29 (5) (Tobacco Control Measures) of the TPP Agreement, Peru has elected to deny the benefits of Section B of Chapter 9 (Investment) of the Transpacific Partnership Agreement with respect to claims challenging a tobacco control measure¹. Therefore, such a claim shall not be submitted to arbitration against Peru under Section B of Chapter 9 (Investment) of the TPP Agreement.

Magali Silva Velarde-Alvarez
Ministry of Foreign Trade and Tourism

¹ A tobacco control measure means a measure of a Party related to the production or consumption of manufactured tobacco products (including products made or derived from tobacco), their distribution, labeling, packaging, advertising, marketing, promotion, sale, purchase, or use, as well as enforcement measures, such as inspection, recordkeeping, and reporting requirements. For greater certainty, a measure with respect to tobacco leaf that is not in the possession of a manufacturer of tobacco products or that is not part of a manufactured tobacco product is not a tobacco control measure



PERÚ

Ministerio
de Comercio Exterior
y Turismo

Febrero 4, 2016

Honorable Sr. Todd McClay
Ministro de Comercio
Ministerio de Relaciones Exteriores y Comercio
Nueva Zelanda
Depositario del Tratado de Asociación Transpacífico

Estimado Ministro,

En relación con la firma el 4 de Febrero de 2016 del Tratado de Asociación Transpacífico (el “Tratado TPP”), tengo el honor de notificar por la presente que, conforme al Artículo 29(5) (Medidas de Control del Tabaco) del Tratado TPP, el Perú ha elegido denegar los beneficios de la Sección B del Capítulo 9 (Inversión) del Tratado TPP con respecto a reclamaciones que cuestionen una medida de control de tabaco¹. En ese sentido, tales reclamaciones no deberán ser sometidas a arbitraje contra el Perú de conformidad con la Sección B del Capítulo 9 (Inversión) del Tratado TPP.

Magali Silva Velarde-Álvarez
Ministra de Comercio Exterior y Turismo

¹ Una medida de control de tabaco significa una medida de una Parte relacionada con la producción o el consumo de productos manufacturados de tabaco (incluyendo productos hechos o derivados del tabaco), su distribución, etiquetado, empaquetado, publicidad, comercialización, promoción, venta, compra o uso, así como las medidas de cumplimiento, como inspección, mantenimiento de registros y requerimientos de información. Para mayor certeza, una medida con respecto a la hoja de tabaco que no está en posesión de un fabricante de productos de tabaco o que no es parte de un producto de tabaco manufacturado no es una medida de control de tabaco.